



DE

FRISCHHALTEPLATTEN KLICK-IT

Hinweise zum Gebrauch

EN

CLICK-IT FOOD STORAGE PLATES

Instructions for Use

FR

PLATEAUX FRAÎCHEUR KLICK-IT

Consignes d'utilisation

NL

VERSHOUDSCHOTELS KLICK-IT

Aanwijzingen voor gebruik



Für Lebensmittel geeignet.
Suitable for use with food.
Pour usage alimentaire.
Geschikt voor levensmiddelen.

DE

Gebrauchsanleitung

Liebe Kundin, lieber Kunde,
wir freuen uns, dass du dich für unsere MAXXMEE Frischhalteplatten Klick-it entschieden hast. Platziere einfach deine Lebensmittel darauf und verschließe sie mit dem leicht anzubringenden Deckel luftdicht. Das Silikon im Inneren des Deckels ist dehnbar und hält deine Lebensmittel länger aromafrisch.

Lies vor dem ersten Gebrauch des Produktes diese Hinweise sorgfältig durch und bewahre sie für spätere Fragen und weitere Nutzer auf. Sie sind Bestandteil des Produktes.

Solltest du Fragen haben, wende dich an den Kundenservice über unsere Website:
www.dspro.de/kundenservice

LIEFERUMFANG

2x Frischhalteplatte (1 x groß: 31 x 21,5 x 2,3 cm; 1 x klein: 28,5 x 19 x 2 cm)

2x Deckel (1 x groß; 1 x klein)

1x Hinweise zum Gebrauch

Den Lieferumfang auf Transportschäden überprüfen. Bei Schäden den Kundenservice kontaktieren.

BESTIMMUNGSGEMÄßER GEBRAUCH

- Das Produkt ist zum Aufbewahren und Servieren von Lebensmitteln bestimmt.
- Das Produkt ist **nicht** zur Aufbewahrung und zum Transport von Flüssigkeiten geeignet.
- Das Produkt ist **nicht** geeignet für den Backofen.
- Der Deckel ist **nicht** geeignet für die Mikrowelle oder Geschirrspülmaschine.
- Das Produkt ist für den privaten Gebrauch, nicht für eine gewerbliche Nutzung bestimmt.
- Das Produkt nur wie in der Gebrauchsanleitung beschrieben nutzen. Jede weitere Verwendung gilt als bestimmungswidrig.

WICHTIGE HINWEISE

- Kinder und Tiere vom Verpackungsmaterial fernhalten. Es besteht Erstickungsgefahr.
- Das Produkt vor dem ersten Gebrauch reinigen, um eventuelle Produktionsrückstände zu entfernen.
- Zum Reinigen des Produktes keine ätzenden oder scheuernden Reiniger verwenden. Diese können die Oberfläche beschädigen. Alle Zubehörteile unter fließendem Wasser mit etwas Spülmittel abspülen.
- Das Produkt direkt nach jedem Gebrauch abspülen, um Keimbildung zu vermeiden.
- Das Produkt schützen vor: Feuer und anderen sehr heißen Wärmequellen, dauerhafter Sonneneinstrahlung, starken Temperaturschwankungen und Stößen.
- Das Produkt schützen vor scharfen und spitzen Gegenständen. Darauf achten, dass keine scharfen Kanten von Lebensmitteln nach oben zum Deckel zeigen.
- Lebensmittel nicht höher als ca. 2 cm lagern, der Deckel könnte ansonsten reißen.

- Das Produkt nicht benutzen, wenn es beschädigt ist.
- Kein zusätzliches Zubehör verwenden, das nicht vom Hersteller empfohlen wird.

BENUTZUNG

- Alle Verschlüsse öffnen und den Deckel abnehmen.
- Die Lebensmittel auf die Platte legen.
- Den Deckel auflegen und fest herunterdrücken, jedoch keine Gewalt anwenden!
- Jeweils zwei diagonal gegenüberliegende Verschlüsse gleichzeitig herunterdrücken. Alle Verschlüsse müssen hör- und spürbar einrasten.
- Zum Öffnen alle Verschlüsse hochklappen und den Deckel abnehmen.

PRODUKDATEN

Artikelnummer: 08170

Temperaturbereich: -30 – 130 °C

ID Gebrauchsanleitung: Z 08170 M DS V1.1 0520 uh

ENTSORGUNG



Das Verpackungsmaterial umweltgerecht entsorgen und der Wertstoffsammlung zuführen.

Alle Rechte vorbehalten.

EN

Operating Instructions

Dear Customer,

We are delighted that you have chosen our MAXXMEE Click-It Food Storage Plates. Simply place your food on them and seal them airtight with the lid, which is easy to attach. The silicone inside the lid is flexible and will maintain the fresh flavour of your food for longer.

Before using the product for the first time, please read through these instructions carefully and keep them for future reference and other users. They form an integral part of the product.

If you have any questions, contact the customer service department via our website:
www.dspro.de/kundenservice

ITEMS SUPPLIED

2x food storage plates (1 x large: 31 x 21.5 x 2.3; 1 x small: 28.5 x 19 x 2 cm)

2x lids (1 x large; 1 x small)

1 x instructions for use

Check the items supplied for transport damage. If you find any damage, contact our customer service department.



DE

KUNDENSERVICE IMPORTEUR

DS Produkte GmbH • Am Heisterbusch 1 • 19258 Gallin • Deutschland

☎ +49 38851 314650*

* Anruf in das deutsche Festnetz zum Tarif Ihres Anbieters.

EN

CUSTOMER SERVICE IMPORTER

DS Produkte GmbH • Am Heisterbusch 1 • 19258 Gallin • Germany

☎ +49 38851 314650*

* Calls to German landlines are subject to your provider's charges.

FR

SERVICE APRÈS-VENTE IMPORTATEUR

DS Produkte GmbH • Am Heisterbusch 1 • 19258 Gallin • Allemagne

☎ +49 38851 314650*

* Prix d'un appel vers le réseau fixe allemand au tarif de votre fournisseur.

NL

KLANTENSERVICE IMPORTEUR

DS Produkte GmbH • Am Heisterbusch 1 • 19258 Gallin • Duitsland

☎ +49 38851 314650*

* Bellen naar het Duitse vaste netwerk tegen het tarief van uw provider.

INTENDED USE

- The product is intended to be used for storing and serving food.
- The product is **not** suitable for storing and transporting liquids.
- The product is **not** suitable for ovens.
- The lid is **not** suitable for the microwave or dishwasher.
- The product is for personal use only and is not intended for commercial applications.
- The product should only be used as described in the operating instructions. Any other use is deemed to be improper.

IMPORTANT NOTICES

- Keep children and animals away from the packaging material. There is a danger of suffocation.
- Clean the product before you first use it to remove any possible production residues.
- Do not use any caustic or abrasive cleaners to clean the product. These may damage the surface. Rinse all accessories under running water with a little detergent.
- Rinse the product immediately after each use to prevent the formation of germs.
- Protect the product from: fire and other very hot heat sources, constant sunlight, strong temperature fluctuations and impacts.
- Protect the product from sharp and pointed objects. Make sure that no sharp edges of foodstuffs are pointing up towards the lid.
- Do not store food higher than around 2 cm, as otherwise the lid could tear.
- Do not use the product if it is damaged.
- Do not use any additional accessory that is not recommended by the manufacturer.


USE

- Open all fasteners and remove the lid.
- Place the food on the plate.
- Place the lid on and press it down firmly, but do not apply force!
- Press down two diagonally opposite fasteners simultaneously in each case. You must hear and feel all fasteners engage.
- To open, flip up all fasteners and remove the lid.

PRODUCT DATA

Article number:	08170
Temperature range:	-30 – 130°C
ID of operating instructions:	Z 08170 M DS V1.1 0520 uh

DISPOSAL

 Dispose of the packaging material in an environmentally friendly manner so that it can be recycled.

All rights reserved.

FR Mode d'emploi

Chère cliente, cher client,

Nous vous félicitons d'avoir fait l'acquisition de nos **plateaux fraîcheur Klick-it MAXXMEE**. Il suffit de poser dessus vos denrées puis de les couvrir hermétiquement à l'aide du couvercle facile à mettre en place. Le silicone à l'intérieur du couvercle est extensible et conserve plus longtemps l'arôme de vos aliments. Veuillez lire attentivement les présentes consignes d'utilisation avant la première utilisation du produit et les conserver précieusement pour toute question ultérieure ainsi que pour les autres utilisateurs. Elles font partie intégrante du produit. Pour toute question, veuillez contacter le service après-vente depuis notre site Internet :

www.dspro.de/kundenservice

COMPOSITION

2x plateaux fraîcheur (1 x grand : 31 x 21,5 x 2,3 cm, 1 x petit : 28,5 x 19 x 2 cm)

2 x couvercles (1 x grand, 1 x petit)

1 x consignes d'utilisation

S'assurer que l'ensemble livré ne présente pas de dommages imputables au transport. En cas d'endommagement, contacter le service après-vente.

UTILISATION CONFORME

- Ce produit est prévu pour conserver et servir des aliments.
- Ce produit n'est **pas** approprié à la conservation et au transport de liquides.
- Ce produit n'est **pas** approprié à la cuisson au four.
- Le couvercle n'est **pas** approprié au passage au micro-ondes ni au lave-vaisselle.
- Ce produit est conçu pour un usage domestique, non professionnel.
- Le produit doit être utilisé uniquement tel qu'indiqué dans le mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme.

AVIS IMPORTANTS

- Ne pas laisser les emballages à la portée des enfants et des animaux. Risque de suffocation !
- Nettoyer le produit avant la première utilisation pour éliminer les éventuels résidus de production.
- Pour le nettoyage du produit, ne pas utiliser d'agents nettoyants corrosifs ou abrasifs qui risqueraient d'en endommager les surfaces. Rincer tous les accessoires sous l'eau courante avec un peu de produit vaisselle.
- Rincer le produit immédiatement après chaque utilisation afin de prévenir toute formation de germes.
- Veiller à ce que le produit ne soit pas soumis à des chocs, ne pas l'exposer au feu, à d'autres sources de chaleur très fortes, éviter une exposition prolongée aux rayonnements du soleil et aux fortes variations de température.
- Protéger le produit des objets tranchants et pointus. Veiller à ce qu'aucune arête vive d'aliments ne pointe vers le haut en direction du couvercle.

- Ne pas stocker de denrées sur une épaisseur supérieure à env. 2 cm sans quoi le couvercle pourrait ne pas résister.
- Ne pas utiliser le produit s'il est endommagé.
- Ne pas utiliser d'accessoires supplémentaires que le fabricant n'aurait pas recommandés.

UTILISATION

- Ouvrir toutes les fermetures et retirer le couvercle.
- Poser les aliments sur le plateau.
- Coiffer le plateau du couvercle et le presser sans toutefois employer la force !
- Presser simultanément les deux fermetures diamétralement opposées. Chacune des fermetures doit s'encliqueter de façon audible et palpable.
- Pour ouvrir, relever toutes les fermetures et retirer le couvercle.

DONNÉES CONCERNANT LE PRODUIT

Référence article : 08170

Plage de température : de -30 à 130 °C

ID mode d'emploi : Z 08170 M DS V1.1 0520 uh

MISE AU REBUT



Se débarrasser des matériaux d'emballage dans le respect de l'environnement en les déposant à un point de collecte prévu à cet effet.

Tous droits réservés.

NL Gebruikershandleiding

Beste klant,

wij danken je dat je hebt gekozen voor de aankoop van onze **MAXXMEE vershoudschotels Klick-it**. Plaats gewoon je levensmiddelen daarop en sluit ze met het gemakkelijk aan te brengen deksel luchtdicht af. De silicone binnenin het deksel kan uitzetten en zorgt ervoor dat je levensmiddelen hun frisse aroma langer behouden. Lees vóór het eerste gebruik van het product deze aanwijzingen aandachtig door, en bewaar deze voor latere vragen en andere gebruikers. Deze zijn bestanddeel van het product.

Mocht je vragen hebben, neem dan contact op met de klantenservice via onze website: www.dspro.de/kundenservice

OMVANG VAN DE LEVERING

2x vershoudschotel (1 x groot: 31 x 21,5 x 2,3 cm; 1 x klein: 28,5 x 19 x 2 cm)

2x deksel (1 x groot; 1 x klein)

1 x aanwijzingen voor gebruik

Controleer de omvang van de levering op transportschade. Neem in geval van schade contact op met de klantenservice.

DOELMATIG GEBRUIK

- Het product is bedoeld voor het bewaren en serveren van levensmiddelen.
- Het product is **niet** geschikt voor het bewaren en transporteren van vloeistoffen.
- Het product is **niet** geschikt voor de oven.
- Het deksel is **niet** geschikt voor de microgolf of de vaatwasser.
- Het product is bedoeld voor privé gebruik, niet voor commerciële doeleinden.
- Gebruik het uitsluitend zoals beschreven in de gebruikershandleiding. Elk ander gebruik geldt als ondoelmatig.

BELANGRIJKE AANWIJZINGEN

- Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en dieren. Er bestaat verstikkingsgevaar.
- Reinig het product vóór het eerste gebruik om eventuele productieresten te verwijderen.
- Gebruik om het product te reinigen geen bijtende of schurende reinigingsmiddelen. Deze kunnen de oppervlakken beschadigen. Spoel al het toebehoren met wat afwasmiddel af onder stromend water.
- Spoel het product om kiemvorming te vermijden meteen na elk gebruik af.
- Bescherm het product tegen: vuur en andere erg hete warmtebronnen, continu invallend zonlicht, sterke temperatuurschommelingen en schokken.
- Bescherm het product tegen scherpe en spitse voorwerpen. Let erop dat geen scherpe randen van levensmiddelen naar boven naar het deksel wijzen.
- Bewaar levensmiddelen niet hoger dan ca. 2 cm, omdat anders het deksel zou kunnen scheuren.
- Gebruik het product niet als het is beschadigd.
- Gebruik geen extra toebehoren dat niet wordt aanbevolen door de fabrikant.

GEBRUIK

- Open alle afsluitingen en neem het deksel eraf.
- Leg de levensmiddelen op de schotel.
- Leg het deksel erop en druk het vast naar beneden, maar gebruik geen geweld!
- Druk telkens twee tegenover elkaar gelegen afsluitingen gelijktijdig naar beneden. Alle afsluitingen moeten hoor- en voelbaar vastklikken.
- Klap om de schotel te openen alle afsluitingen omhoog en neem het deksel eraf.

PRODUCTGEGEVENS

Artikelnummer:	08170
Temperatuurbereik:	-30 – 130 °C
ID gebruikershandleiding:	Z 08170 M DS V1.1 0520 uh

VERWERKING



Verwerk het verpakkingsmateriaal milieuvriendelijk en breng dit naar een recyclepunt.

Alle rechten voorbehouden.